

SIFONE

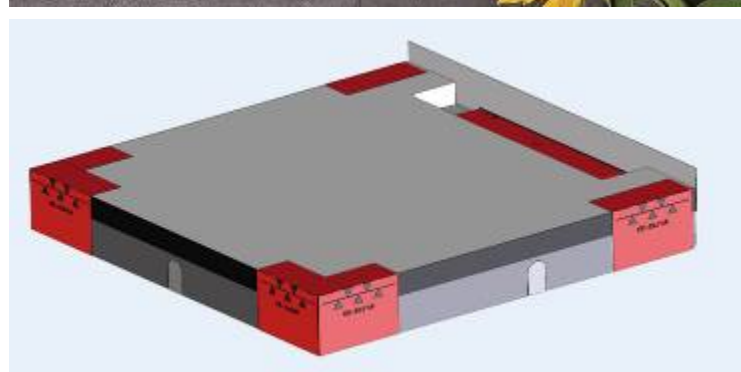
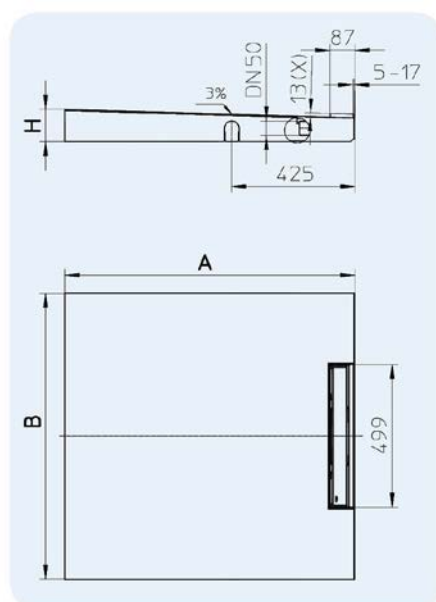
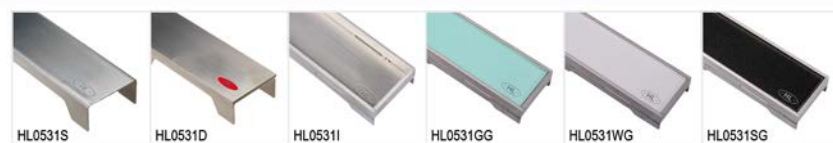
HL[®]

ABLÄUFE

INFO
02/2015

HL535 „Primus-Board“

Монтажная плита со встроенным душевым лотком



Описание продукта

HL535 „Primus-Board“ это полностью укомплектованная система отвода сточных вод для безбарьерных душевых облицованных плиткой, со встроенным душевым лотком. Размер монтажной плиты от 800 x 800 мм до 1000 x 1000 мм с шагом 50 мм или любого другого размера под заказ (максимально 1000 мм x 1000 мм)

Корпус душевого лотка HL531 „Primus-Line“ из полипропилена установлен в монтажную плиту из экструдированного пенополистирола с нанесённым сверху гидроизоляционным покрытием, имеющую уклон в одном направлении (к лотку). Непосредственно на это покрытие можно укладывать плитку на плиточный клей. Подрамник выполнен из нержавеющей стали. В корпус лотка устанавливается сухой сифон „Primus“ и закрывается сверху решёткой из нержавеющей стали. Дренажные каналы в подрамнике отводят просочившуюся под плитку воду.

ПРЕИМУЩЕСТВА

- Системное решение для душевой
- Возможен отвод стоков в разных направлениях
- Экономия времени и средств за счёт быстрой и единообразной установки, идеально подходит для работ выполняемых по одному проекту, например для отелей. Благодаря продуманной концепции исключаются дополнительные работы по установке опалубки, заливке стяжки, формированию уклона, гидроизоляции пола душевой.
- Гидроизоляция нанесена на монтажную плиту уже на заводе.
- Сведены к минимуму ошибки при монтаже.
- Простота очистки благодаря использованию съёмного сухого сифона, а также возможность доступа к отводящей трубе в случае засора.
- „Сухой“ сифон Primus: обеспечивает отсутствие запахов даже при пересыхании воды в гидрозатворе

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Выпуск: DN50 горизонтальный
- Высота монтажа: 105,5 – 113 мм в зависимости от размера; встроенный уклон 3%
- Подрамник из нержавеющей стали: 499 x 80 мм
- Класс нагрузки: K3 – max. 300 кг, для плитки 10 x 10 см возможен въезд на инвалидных колясках
- Пропускная способность: 0,6 л/с

АРТИКУЛЫ / РАЗМЕРЫ

Артикул	В (мм)	А (мм)	Н (мм)	Решётка	Материал	Размер
535-100 x 100(18)/(23)/(28)	1000	1000	113	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 100 см
535.0-100 x 100(18)/(23)/(28)	1000	1000	113	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 100 см
535-95x95(18)/(23)/(28)	950	950	111,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 95 x 95 см
535-100 x 90(18)/(23)/(28)	1000	900	110	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 90 см
535.0-100 x 90(18)/(23)/(28)	1000	900	110	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 90 см
535-95x85(18)/(23)/(28)	950	850	108,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 95 x 85 см
535-100 x 80(18)/(23)/(28)	1000	800	107	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 80 см
535.0-100 x 80(18)/(23)/(28)	1000	800	107	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 100 x 80 см
535-95x75(18)/(23)/(28)	950	750	105,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 95 x 75 см
535-90 x 100(18)/(23)/(28)	900	1000	113	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 100 см
535.0-90 x 100(18)/(23)/(28)	900	1000	113	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 100 см
535-85x95(18)/(23)/(28)	850	950	111,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 85 x 95 см
535-90 x 90(18)/(23)/(28)	900	900	110	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 90 см
535.0-90 x 90(18)/(23)/(28)	900	900	110	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 90 см
535-85x85(18)/(23)/(28)	850	850	108,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 85 x 85 см
535-90 x 80(18)/(23)/(28)	900	800	107	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 80 см
535.0-90 x 80(18)/(23)/(28)	900	800	107	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 90 x 80 см
535-85x75(18)/(23)/(28)	850	750	105,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 85 x 75 см
535-80 x 100(18)/(23)/(28)	800	1000	113	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 100 см
535.0-80 x 100(18)/(23)/(28)	800	1000	113	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 100 см
535-75x95(18)/(23)/(28)	750	950	111,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 75 x 95 см
535-80 x 90(18)/(23)/(28)	800	900	110	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 90 см
535.0-80 x 90(18)/(23)/(28)	800	900	110	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 90 см
535-75x85(18)/(23)/(28)	750	850	108,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 75 x 85 см
535-80 x 80(18)/(23)/(28)	800	800	107	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 80 см
535.0-80 x 80(18)/(23)/(28)	800	800	107	без решётки	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 80 x 80 см
535-75x75(18)/(23)/(28)	750	750	105,5	стандартная	PP/ABS/EPS-40/нерж. сталь V2A	DN50 / 75 x 75 см



DE Primus-Board komplett integriert in eine EPS-Platte mit Edelstahlrahmen und Abdeckung.

BG Душ-канал с PRIMUS, вграден в панел от EPS с рамка и капак от неръждаема стомана.

EN Complete Primus-board, integrated in a EPS-board with stainless steel frame and cover.

CS/SK Sprchový žlab/doska „PRIMUS“ kompletní, integrovan do EPS systémové desky, s nerezovým rámem i krytem.

IT Primus Board integrato in un corpo in EPS con cornice e copertura in acciaio inox.

HR Primus-Board u kompletu, integrirana u EPS-ploči sa INOX-okvirom i rešetkom.

HU PRIMUS szifonbetétes zuhanyfolyóka előkészített lejtésű, vízzigetelt EPS lapba integrálva

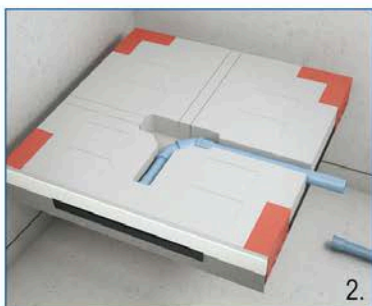
PL Kompletna płyta szifonowa EPS w spadku z wbudowanym wpustem liniowym

SL Primus-Board komplet, Tuš žleb, integriran v EPS ploščo z nerjavečim jeklenim okvirjem in pokrovom.

RO Rigola de dus completa Primus-Board, cu rama si capac inox, integrata intr-o placa din EPS

RU Монтажная плита из экструдированного пенополистирола со встроенным линейным лотком с СУХИМ сифоном

TR Primus duş plakası, EPS-gövdesine döşenmiş, paslanmaz çelik çerçeveli ve süzgeç gövdeli duş oluğu.



DE Duschboard umdrehen, Anschlusskanal für das Ablaufrohr festlegen, Stützelemente herausnehmen und Ablaufrohr einsetzen.

BG Душ-панела се обръща обратно за да се определи посоката към отточната тръба, изваждат се транспортните EPS елементи и се свързват фитингите

EN Turn shower board, define direction of the outlet pipe, remove EPS-supporting elements and insert pipe and fittings.

CS/SK Sprchovou desku otočit, vybrat směr odtoku, vyjmout ochranné kryty a napojit odpadní potrubí

IT Ruotare il corpo di scarico definendo la direzione del tubo di scarico, rimuovere il supporto in EPS e inserire il tubo di scarico.

HR Okrenuti tuš-ploču, odrediti priključni kanal za odvodnu cijev, izvaditi element za ispunu odvodne cijevi te povezati cijevi.

HU Fordítsuk meg a zuhanylapot, majd az előkészített lehetőségek közül, tegyük szabaddá a megfelelő irányú csövezetést csatlakoztatásig, és csövezzük be a lefolyócsőnként

PL Odwrócić płytę, ustawić rurę odpływu oraz wyjąć wsporniki

SL Tuš board obrniti, izvesti priključni kanal za odtočno cev, odstraniti oporné elemente in vstaviti odtočno cev.

RO Intoarceți placa din EPS, stabiliți direcția de scurgere, îndepărtați elementele suport și conectați tuburile și fittingurile de scurgere.

RU Перевернуть монтажную плиту, выбрать заглушку из нужного канала, соединить выпуск лотка с канализационной трубой и проложить её в выбранном канале (труба должна выступать за границы монтажной плиты ≥ 50 мм).

TR Duş plakasını döndürün ve atık su borunun yerini belirleyin, boşluk parçaları sokün, atık su borusunu döşeyin.



DE Duschboard umdrehen und in den vorgesehenen Duschplatz auf ein Kleberbett einsetzen, nivellieren und mit der Ablaufleitung verbinden.

BG Завърта се душ-панела обратно и се запеля на определената подушова зона, нивелира се и се свързва с канализацията

EN Turn again and set the shower board on e.g. tile glue, level it and connect to the pipe.

CS/SK Sprchovou desku otočit zpět a nalepit na očíslený povrch podkladu stavebním lepidlem (popř. nízkoexpanzní PUR pěnou), vynivlovat a napojit odpadní potrubí

IT Ruotare nuovamente e posizionare il corpo di scarico sul fondo grezzo del pavimento, mettere in "bolla" e collegare lo scarico.

HR Okrenuti tuš-ploču i lepljom postavili na predviđeno mjesto, iznivilirati libelom i povezati cijev sa odvodnom instalacijom.

HU A földem fogadófelületére vigyük fel csemperagasztót, majd a visszaszárított zuhanylapot fektessük rá és vízszintezés után csatlakoztassuk a lefolyórendszerhez

PL Z powrotom odwrócić płytę i osadzić w przewidzianym miejscu na kleju, wy poziomować i połączyć z rurą spustową

SL Tuš board obrniti in ga položiti v predviden tuš prostor na sloj lepila, ga znivilirati in povezati z odtočno cevjo.

RO Reintoarceți placa, fixați-o cu adeziv pentru plăci ceramice de exemplu, verificați cu nivela și conectați țevile de scurgere

RU Перевернуть монтажную плиту в исходное положение и приклеить её к основанию, проверить горизонтальность установки в двух плоскостях, присоединить выпускную трубу к системе канализации.

TR Duş plakasını tekrar döndürün ve kaba tavan a fayans yapıştırıcı ile yapıştırın, terazi ile düzeltin ve atık su borusunu bağlayın.



DE Beim Einbringen des Estrichs muss darauf geachtet werden, dass die Estrichoberkante mit der Markierung „Estrich-Oberkante“ auf dem Duschboard abschließt.

BG При полагане на замазката да се внимава с това, че горният край на замазката да е равни с маркировката „Estrich-Oberkante“ от Душ-панела.

EN Take care, that the marks on the shower board are at the same level, than the floor screed will be.

CS/SK Pro skladbu podlahy - betonové mazaniny je nutné dbát na to aby rysky na sprchové desce „OK-Estrich“ odpovídaly horní ploše betonového potěru podlahy

IT Far coincidere con attenzione le due linee di marcatura, in questo modo il piano dello scarico sarà perfettamente a livello.

HR Kod ispunjavanja sa cementnom košuljicom neophodno je izjednačiti završnu visinu cementne košuljice i markiranu liniju na tuš-ploči.

HU Az aljzatbetonozás során arra kell figyelni, hogy a beton a zuhanylap sarkainál felülnélel, „OK-Estrich“ vonalig szintezzzük

PL Przy wykonaniu wylewki betonowej należy zwrócić szczególną uwagę, aby poziom wylewki był wykonany do linii oznaczenia „OK-Estrich“

SL Pri izvedbi estriha je potrebno paziti, da je zgornji rob estriha zaključen pri oznaki na tuš boardu „OK-Estrich“.

RO Asigurați-va ca marcajele de pe placa de dus sa se afe la același nivel cu nivelul la care va fi turnata sapa.

RU Отметить уровень в соответствии с маркировкой на корпусе монтажной плиты

TR Şapın seviyesi „OK-Estrich“ nokta ile aynı seviyede olmalı gerektir.



DE Estrich schließt umlaufend mit der Markierung „Estrich-Oberkante“ am Duschbord ab.

BG Замазката трябва да достigne до маркировката „OK-Estrich“ по периферията на душ-панела

EN Floor screed level is proper with the marks „OK-Estrich“ on the board.

CS/SK Betonová mazanina podlahy lemuje značení „OK-Estrich“ po obvodu sprchové desky „OK-Estrich“ - horní hrana - betonového potěru

IT Il livello del pavimento ora è correttamente posizionato, in linea con l'elemento dima.

HR Završna visina cementne košuljice i markirana visina tuš-ploče izjednačena je oko cijelog elementa.

HU A megjelölt szintig bebetonozott zuhanylap

PL Wylewka betonowa ma być wykonana do okola po obwodzie płyty brodzikowej równo z oznaczeniem „OK-Estrich“

SL Okoli tuš boarda zaključiti estrih pri oznaci „OK-Estrich“.

RO Nivelul sapei se potrivește cu marcajele „OK-Estrich“ de pe placa de EPS.

RU Залить стяжку, чтобы её поверхность находилась на уровне, отмеченном на корпусе монтажной плиты знаком „OK-Estrich“

TR Şap „OK-Estrich“ noktaları etrafında bitişik dururda.



DE Nach Aushärtung des Estrichs wird das weiße Schalungselement durch Ausbrechen entfernt, danach ergibt sich ein 3%iges durchgängiges Gefälle zur Wand.

BG След втвърдяване на замазката чрез счупване се отстранява белият шумоизолационен елемент, така винаги имате осигурен 3% наклон към стената.

EN After the floor screed is dry, the white EPS-plate may be removed by breaking out. After that a 3% slope to the wall remains.

6.



DE Feuchtigkeitsabdichtung auftragen sowie alle Anschlussstellen mit bauseitigen Dichtbändern versehen.

BG Наканса се хидроизолацията, както и всички свързани части се премазват с армиращи ленти интегрирани в хидроизолацията

EN Apply the waterproofing and seal all edges with sealing tapes.

7.



DE Fliesen verlegen und verfugen, roten Bauschutz abnehmen.

BG Поларат се плочите и се фугира, премахва се червената предпазна капак

EN Set tiles, remove red protection cover.

8.

CS/SK Po vyzráni betonového potěru podlahy se vyjme bílý ochranný kryt, tímto se objeví 3% rovnoměrné spádování plochy sprchy ke stěně

IT Una volta che il massetto è asciutto rimuovere la copertura, si otterrà una pendenza perfetta del 3%.

HR Poslije uklanjanja bijelog oplatnog elementa nakon što se cementna košuljica osušila pad na ploči je izrađen sa 3% prema zidu.

HU Az aljzatbeton megkötése után a felületet takaró fedőlemez leemeljük, így láthatóvá válik az alatta elhelyezkedő vízszigetelt, 3%-os lejtésű zuhanylap

PL Po wyschnięciu wylewki betonowej należy usunąć białą obudowę ochronną przez wylamanie jej z powierzchni płyty, na skutek tego na płycie uzyskuje się spadek 3% w kierunku ściany

SL Po strdntvi estriha se beli ovoj razbije in odstrani, s čimer se pridobi prehod do stene s 3% naklonom.

RO După uscarea sapei, partea alba a plăcii din EPS poate fi îndepărtată cu ușurință. Astfel, după aceasta, o pantă de 3% către perete este asigurată.

RU После застывания стяжки удалить белый монтажный элемент, в результате получится ровная поверхность с уклоном 3% к лотку

TR Şap kuruduktan sonra beyaz koruma parçasını kırarak çıkarın ve böylece duvara doğru 3% bir eğim oluşur.

CS/SK Nanést vodotěsné izolace a všechny stavební přechody řešit pomocí dilatační těsnicí pásky

IT Provvedere all'impermeabilizzazione e sigillare tutti gli angoli.

HR Nanijeti premaz hidroizolacije preko kompletnog tlu-prostora i osigurati sve prelaze brtvjenim trakama zbog premoščivanja pukotina.

HU A zuhanylap padóval, illetve falal való találkozásánál vonalában, mint ahogy kent szigetelőkor más kapcsolódó felületeknél szokás, kent szigetelés és hajlatrősítő szalagot kell használni. A látható részről lévő falnál az elemhez tartozó, túlvezetett fólia tolti be a szalag szerepét

PL Nanieść hydroizolację oraz w miejscach styku płyty ułożyć szczelną taśmę dylatacyjną

SL Nanesti hidroizolacijo, ter vsa priključna mesta obdati s tesnilnimi trakovi.

RO Aplicati hidroizolatia si sigilati marginile cu banda flexibila de hidroizolare

RU При помощи обмазочной гидроизоляции приклеить армирующее полотно к стене

TR Su yalitimini sürün ve geçiş noktalarında yalitim bantlarını kullanın.

CS/SK Položit a vyspárovat dlažbu (obklady), vjmout červený ochranný kryt rámu

IT Posizionare le piastrelle e rimuovere la copertura di cantiere rossa.

HR Postaviti pločice, ispuniti fuge i ukloniti privremenu građevinsku zaštitu.

HU A piros színű, csempéző-és védőfedélnék utköztétve kezdünk csempézni, majd fűgázunk. A burkolás után vegyük le a védőfedélet

PL Ułożyć płytki i zafugować oraz zdjąć czerwoną obudowę ochronną wpustu

SL Položiti ploščice in izvesti fuge, sneti rdečo gradbeno zaščito.

RO Fixati placile ceramice si îndepărtati capacul roșu de protecție

RU Уложить облицовочную плитку, извлечь монтажную заглушку, установить решётку

TR Fayansları döşeyin ve dolgu harçını sürün, kırmızı koruma kapağı indirin.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

HL0531.0E Монтажная заглушка (ПП)



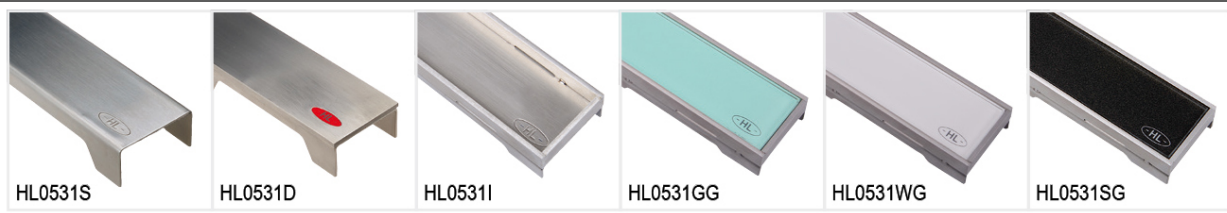
HL0531S Решётка стандартная 480 x 50 мм
Нержавеющая сталь V2A матовая



HL0531.1E «Сухой» сифон PRIMUS (АБС) со встроенным уплотнением



АКСЕССУАРЫ - РЕШЁТКИ

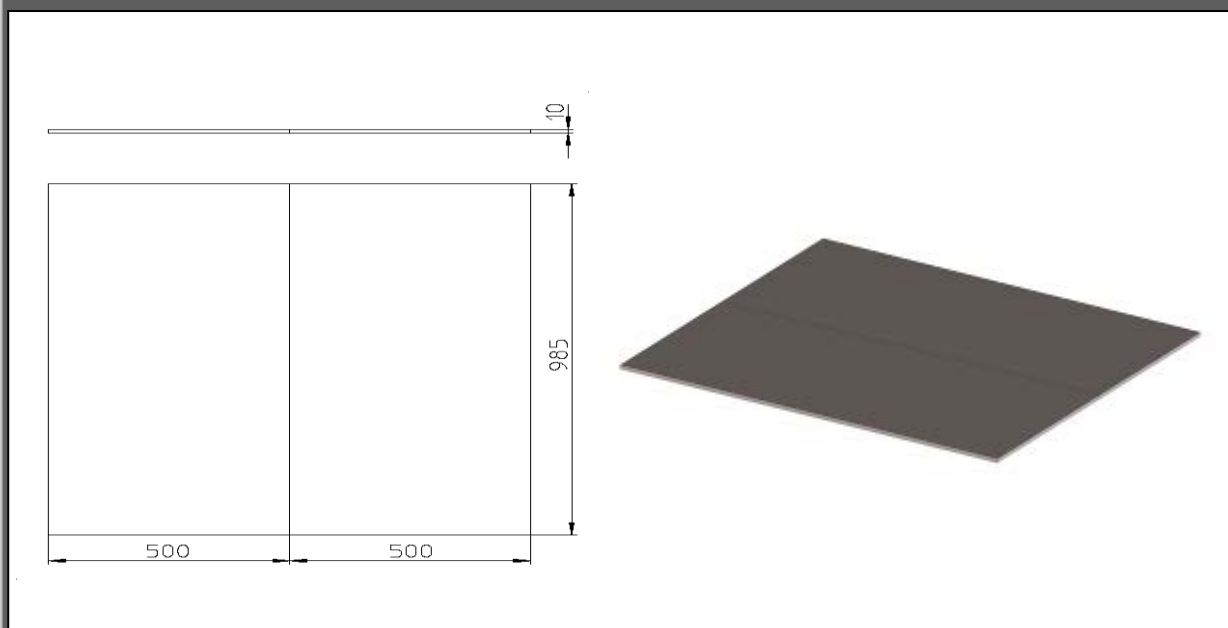


Артикул	Подходит к	Внешний размер решётки в мм	Внутренний размер ниши для плитки в мм	Материал / Цвет
HL0531S	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531S/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531S/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531S/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531D	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531D/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531D/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531D/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	-	нерж. сталь V2A
HL0531I	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	474x44x12	нерж. сталь V2A
HL0531I/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	474x44x17	нерж. сталь V2A
HL0531I/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	474x44x22	нерж. сталь V2A
HL0531I/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	474x44x27	нерж. сталь V2A
HL0531WG	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	-	нерж. сталь V2A / стекло белое
HL0531WG/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	-	нерж. сталь V2A / стекло белое
HL0531WG/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	-	нерж. сталь V2A / стекло белое
HL0531WG/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	-	нерж. сталь V2A / стекло белое
HL0531GG	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	-	нерж. сталь V2A / стекло зелёное
HL0531GG/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	-	нерж. сталь V2A / стекло зелёное
HL0531GG/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	-	нерж. сталь V2A / стекло зелёное
HL0531GG/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	-	нерж. сталь V2A / стекло зелёное
HL0531SG	HL531.0 или HL535.0	480x50x25,5	-	нерж. сталь V2A / стекло чёрное
HL0531SG/18	HL531.0/18 или HL535.0/18	480x50x30,5	-	нерж. сталь V2A / стекло чёрное
HL0531SG/23	HL531.0/23 или HL535.0/23	480x50x35,5	-	нерж. сталь V2A / стекло чёрное
HL0531SG/28	HL531.0/28 или HL535.0/28	480x50x40,5	-	нерж. сталь V2A / стекло чёрное

АКСЕССУАРЫ – ЗАКЛАДНОЙ ЭЛЕМЕНТ HL535U

Используется для увеличения высоты монтажной плиты. Доступны размеры от 800 x 800 мм до 1000 x 1000 мм, с шагом 100 мм.

Материал: Экструдированный пенополистирол EPS



Упаковка: см. на сайтах www.hutterer-lechner.com и www.hlrus.com

Вес: см. на сайтах www.hutterer-lechner.com и www.hlrus.com

Цена: см. прайс лист

Доступно на складе: с 1 июня 2015